

La Voz de Menorca

Número suelto 6 céntimos
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XII. Número 4.333.

Subscripción

En la isla al mes.
Resto de España.
Extranjero.

Ptas. 1'50
1'75
2'50

MAHON, LUNES 17 SEPTIEMBRE 1917

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

Carne de Membrillo

CLASE SUPERIOR
A 60 CÉNTIMOS DE PESETA LA LIBRA DE 400 GRAMOS

AL POR MAYOR GRANDES REBAJAS
PRECIO SEGUN PARTIDA : : : GARANTIZADA SU PUREZA

LA TROPICAL
B. COLL, MAHON

EL ESTADO Y LA ESCUELA

Ha tiempo que, con motivo de la catástrofe mundial, o de la renovación que atravesamos, según cómo y quién mira la confienda, se ha dejado casi al olvido un tema antes preferido, un problema vitalísimo, hoy más que ayer y cada día más aun, que tiene relación con el fundamento, con la base sobre que ha de descansar una perfecta, o perfectible al menos, organización social dentro del *status quo* actual: es el problema escolar, el problema de la infancia, la formación primaria de los futuros ciudadanos repletos de voluntad, poseedores de un carácter, dueños de un temperamento emprendedor, justiciero, humano.

Todos, quien más quien menos, miramos sonrientes, con benévola indiferencia, lo que afecta a la formación y desarrollo de nuestros hijos. Podremos proteger escuelas pretendidas mejoradas; podremos defender reformas y progresos escolares; pero lejos estamos de sondar la entraña del problema, de darle todo el alcance que le corresponde, de dedicarnos a su estudio y mejora, al estudio y mejora de nuestros hijos, que es el nuestro también, pues asuntos al parecer más importantes, nos absorben y roban tiempo, en tanto que lo superficial perdura y flota, y los progresos reales, en todos los órdenes de la actividad, no pasan de la eficacia mecánica y destructora que vemos triunfante en el mundo. En lo moral, en lo físico, en lo intelectual mismo, y no digo ya en lo artístico, dejamos mucho que desear; todo ello hace más importante el problema escolar, si es que él ha de poner cojo, o ha de evi-

tar para lo futuro, desastres como el que presenciamos.

La guerra actual, dígame lo que se quiera, ha sido preparada en las aulas escolares de Alemania, de Francia, de Inglaterra, de Austria, de Italia, de todos los países beligerantes y neutrales; ya que el Estado para sostenerse necesita fondos, personal, metralla, espíritu de sumisión, de obediencia ciega, de resignación, y ese espíritu sólo en la infancia puede infiltrarse al ser; esa disciplina irreflexiva, sólo en su ternura maleable se incrusta al pequeño, todo sentimiento de libertad, de desenvoltura, de bondad innatas. Y por eso el espíritu feúto forjado en tales moldes, puso en conmoción a las demás naciones y la barbarie fué un hecho; y se impuso, y triunfó, como no podía menos de acontecer en terreno bien labrado.

No voy, en este estudio, a sacar consecuencias de todo eso; no es esta la ocasión; pero si lo recuerdo es para hacer resaltar la importancia de la escuela, de la escuela primaria, de la formación primera del ser al desarrollarse, al iniciarse para la vida, al prepararse para una lucha que será noble o traicionera, justa o censurable, digna o infame, según como se le prepare, pero de la cual, en caso deplorable, no será responsable; ni antes ni después de cometida la fechoría.

Y ese problema, no me cansaré de repetirlo, no ha sido solucionado en parte alguna, ni lo será mientras no se cambie por completo de fondo; mientras no se le considere vitalísimo, mientras no se le ponga en primer lugar en cualquier reforma constitucional de todo país que quiera renovarse, y no se le despoje de todo ca-

rácter político, religioso, económico: es un problema de vida o muerte; y estoy persuadido que terminada la lucha que presenciamos; será considerado en su justo valor o no habrá resurgimiento posible.

En todas partes, pensadores de todas las categorías, y en todo orden de ideas filosóficas, han puesto como fundamento del triunfo de sus opiniones y doctrinas, la escuela; instituciones retardatorias, atávicas, absorbentes con malévolas intenciones de dominio y prepotencia, en la escuela cifran su triunfo y las extienden como el pulpo sus tentáculos chupadores. Entre nosotros, Joaquín Costa vio tan claro el resurgimiento nacional, basándolo sólo en la escuela y en la despensa, y aun si hubiese tenido, el abnegado y grande español, un concepto claro de la escuela, amplio, íntegro, natural, en ella sólo habría basado sus ideas, ya que preparar al hombre en un ambiente como el que se desprende de una escuela educativa completa, que deje al educando apto para la vida a que se le destina, es indudable que tiene su alimentación, «su despensa», asegurada, sin menoscabo ni peligro de sus semejantes, como ocurre ahora, que en la escuela sólo se fabrican triunfadores sin escrúpulos. Pero la noción escolar de aquel hombre, que tan claro veía en tantas cosas, era limitada cuando de la escuela se trataba como ocurre a la mayoría de las personalidades descolantes de nuestra política, a nuestro mundo intelectual, absorbida su atención por sutilezas de buen tono.

Una parte de la trascendencia de este problema me propongo hacer resaltar aquí, al exponer y comentar

el modo que entiendo debería organizarse esta cuestión bajo el punto de vista del Estado; pero me corresponde advertir que, como digo antes, es admitiendo lo posible en una organización social y política como las corrientes; que si se trataba de reformas totales, de transformaciones nacionales esencialmente democráticas, de organizar socialmente las nacionalidades de acuerdo con teorías y ciencias precursoras, otra cosa sería entonces.

Dicho esto como exordio, veamos si la Escuela, con relación al Estado, puede sufrir transformaciones beneficiosas para todos, ganando en ascendencia social y ejerciendo mejor sus funciones, contestando de paso una cuestión propuesta por buenos amigos hace algún tiempo.

LAUREANO D'ORE.

LOS DONATIVOS INADECUADOS

Parece que los mortales tenemos el prurito de imitarnos, y esto, sin duda alguna, debe ser innato. Salvo excepciones, copiamos las modas; copiamos los gestos; y algunos hay que, para salirse de su don natural, pecan de exóticos, copiando los andares del vecino de enfrente. No intento exponer un análisis psicológico que tienda a distinguir al genio creador del genio, digámoslo, parásito. Más bien trato de dar una ligera pincelada al vulgarísimo cuadro del sentimiento humano imitativo.

Convengamos en que es muy plausible un rasgo de altruismo—por modesto que sea—; pero, ese sentimiento de caridad, lo efectúa fulano y lo

imita zutano, y resultará ridículo si éste ofrece para calmar la sed una camisa de franela, pongo por ejemplo, o cosa completamente opuesta al fin que se persiga.

Un elogio poniendo de manifiesto los generosos sentimientos que adornan la caja toráxica de don Gumer-sindo, causa una lluvia de comentarios, sugeridos por la envidia, ante las copas de humeante moka, con gorras... (suponiendo que estén en el café).

Y no es eso lo malo, sino que una noticia de este jaez puede perfectamente furbar por algunos días la tranquilidad de más de cuatro hijos de vecino.

—Oye, Valentina, ¿te has enterado del donativo hecho por Régulez?

—¿De qué Régulez ni de qué ocho cuartos hablas? ¡Si yo no lo conozco!

—De Régulez, mujer; de don Gumer-sindo Régulez. Aquel señor de la berruga en el carrillo derecho...

—¡Ah!... sí, ya recuerdo. Y el donativo, ¿en qué consiste?

—¿No lo sabes?

—No; pero supongo que lo sabrás tú.

—Ya lo creo. Como que la noticia nos amargó el café de ayer tarde.

Al llegar a este punto, el marido sube de tono que es una delicia, y su *costilla* (toda espíritu de contradicción), por no ser menos, hace lo propio. Hasta que terminan desentonando de una manera lastimosa.

—¡Valiente donativo!—dice aullando el esposo.—Media arroba de sal, donada a la Cocina Económica, equivale a fomentar un veinte por ciento el aborrecible vicio de la bebida en los que frecuentan estos establecimientos benéficos.

Nuevo molino triturador UNIVERSAL

Construido por ETALDER, de Suiza

Números 12 A y 12 B, con cilindros de acero y placa para remoler. Se emplean para triturar o moler toda clase de cereales, así como también el maíz, las habichuelas y guisantes, etc.
La finura, el molido y la cantidad de alimentación son regulables a voluntad. El grano triturado o molido es más nutritivo, facilita la digestión, calculándose por lo menos en 25 por 100 la cantidad de granos que puede ahorrarse en la alimentación del ganado.
Su capacidad es sorprendente. La fuerza motriz, mínima.

Número	CILINDROS		PESO Kilos	Fuerza má- xima	CAPACIDAD POR HORA			PRECIO Pesetas
	Largo mm	Diámetro mm			Molienda	Fina	Basta	
12 A	250	150	280	2 HP	Hasta kilo	120	300	1.015'00
12 B	350	150	230	2 a 3 HP		150	400	1.130'00

Puede verse funcionar:

F. VIVÓ, Rosario número 7. - Ciudadela

—Esto que dices, puede y no puede suceder.

—¿Y si se les va la mano?...

—¡Un cuerno! Todos dirán que es el hombre más salado y más casizo que viste y calza en este mundo.

Los remansos de este matrimonio, por espacio de dos o tres días, son una continua zaragata. Don Telesforo Cengofita, o sea el marido, tiene el rostro más avinagrado que un candidato después de la derrota.

Están en el tercer día de polémica conyugal, y éste, como el segundo, es una continuación del primero. Al finalizar uno de los menesteres gastronómicos, la oronda esposa, cual tentadora Eva con babuchas, ofrece a su marido una hermosa manzana, a tiempo que desliza en su oído:

—¿Por qué estás tan serio? No seas ababol.

—Calla, mujer, si esto es para volver loco a cualquiera.

—Oye, Telesforito: si tanto te da que pensar, ¿por qué no hacemos nosotros un donativo?

—No sé a quién ni de qué...

—De cualquier cosa, con tal que nos digan: «muchas gracias».

—... no hay de qué, mujer, no hay de qué...

—Pero, ¿qué dices, hombre?

—Lo que oyes: que no hay de qué hacerlo ni disponemos...

—Eso se busca; verás que pronto.

Y doña Valentina, busca que busca, dá con una boina encarnada, que, según versiones de familia, perteneció a uno de sus antepasados, sanguinario faccioso que rindió su interesado vasallaje a un soberano alcornoqueño; pero el marido rechaza la mencionada boina por considerarla impropia de un donativo.

—No seas tonto. Esto sirve hasta para representar sainetes.

—No, mujer, no; otra cosa más práctica.

—Mira, entonces creo que debíamos regalar esas cuatro cajas de *camisetas*, para mecheros de gas, que te cargaron cuando fuiste representante.

Don Telesforo, asombrado de que su mujer se muestre tan complaciente, no cesa de darse cogotazos por las paredes, de alegría, como si hubiese recibido la noticia de la defunción de algún pariente millonario.

Indudablemente, diría para su levita que la cosa no podía ser ni más práctica ni más oportuna. Además, su donativo propio para un Hospicio, para un Hospital y hasta para un Asilo, lugares éstos donde se utiliza mucha luz, y generalmente, luz de gas; porque, después de bien discutido, acordaron enviar el donativo a un sanatorio de tuberculosos, dirigido por el doctor Barandal, una lumbre del mundo científico e íntimo amigo suyo.

De las cuatro cajas hicieron una y colocaron una cartulina, donde se leía: «Al doctor Barandal. Donativo de los señores de Cengofita. Camisetas clase extra.»

Al día siguiente, todas las bocas se hicieron agua hablando de los señores de Cengofita, (no sabemos si bien o mal), y hasta una atenta carta del

doctor Barandal les manifestó el sentimiento de que sus pacientes, la mayor parte de ellos en el último grado de la tisis, para el poco tiempo que les quedaba de vida no querían permitirse el lujo de usar tan finas *camisetas*.

¡Vamos, que no admitían géneros de punto!

L. LACALLE APELLANIZ.

Las salpicaduras de lo pasado

De tema en tema

Con este título, nuestro querido colega «El País» dice lo siguiente:

«Picoteemos de asunto en asunto, de tema en tema. Mucho hay que decir, y de poco o de nada se puede escribir. Escribamos con sordina.»

La verdad se abre paso, se impone. Ya nadie cree en que se cogiera mucho dinero a varios de los detenidos o presos.

Se ha demostrado palmariamente la falsedad de que en Navarra y en Córdoba se apoderara la policía de cantidades de dinero (en billetes y moneda francesa se dijo, sin echar de ver los embusteros que la moneda española vale más), el hacer detenciones y practicar registros.

El cantero detenido en los Cuatro Caminos estando repartiendo el socorro de huelga a varios compañeros suyos, ha sido puesto en libertad.

La Prensa reaccionaria se ha guardado bien de decir (como que no lo sabe, como que no es cierto), cuál Banco tiene el millón sin destinatario.

La fábula de los 24 millones que parece mentira recogiera un periódico como «La Epoca», ha quedado en ridícula paparrucha.

Los presos en la calle del Desengaño, número 12, ni se escondieron, ni tenían el dinero que se dijo, ni aquellos documentos comprometedores.

Melquiades Alvarez ha estado en Gijón desde el día 12 hasta hace unos días que se trasladó a Oviedo. Cuando dijimos fué a la capital de Asturias, llamado por el ex-gobernador militar de Oviedo, señor Burguete.

Alejandro Lerroux, hasta el día 7 que entró en Perpignan, ha estado en Barcelona.

¿Qué queda de tantas y tantas talidades?

Algunos republicanos y socialistas, no sólo fueron lo suficientemente tontos para admitir esas y otras mentiras como verdades, sino que las propalaban incautamente.

¡A cuántos correligionarios y socialistas hemos respondido con sofiones al oírles que estaban en Carabanchel los que han permanecido en Prisiones Militares desde que fueron detenidos!

Los muy necios no escarmentaron el 19 Julio. Servidores fueron entonces de Gobernación. «La Justicia», de Calatayud les dió un palmetazo. De nada sirvió. ¿Escarmentarán ahora al verse en ridículo?

Un estado excepcional, anormal, no supone el triunfo de la arbitrariedad.

La suspensión de garantías constitucionales no quiere significar que toda la Constitución quede en suspenso.

Las leyes subsisten, si no se dejan determinada, nominal, expresamente en suspenso.

Dentro de la llamada anormalidad rige la ley de Orden público, que no tiene nada de suave, que no aumenta la gloria de la revolución llamada gloriosa.»

El mismo colega dice con el título de «Alejandro Lerroux en Francia»:

«Ayer por la mañana, un íntimo amigo de Lerroux y nuestro recibí por telégrafo la grata noticia de que el jefe de los radicales y diputado por Barcelona estaba en Perpignan.»

Ahora, desde hace dos días, está en Francia, Lerroux.

Todo lo que se había contado de disfraces, de huidas, de abandonos, de haberse ido de Barcelona hace tiempo es completamente falso.»

ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL.—El sábado se dió la primera proyección de «Rosa de Granada», cinematografía del melodrama de Jean Ranveau.

Es un film de esmerada confección, cuidado con gran escrupulosidad, cinta de exhibiciones fastuosas, en la que la eminente actriz italiana Lina Cavalieri, encantadora artista de mérito, expresa de modo admirable los estados pasionales de una mujer ciegamente enamorada.

Hoy a las nueve se desarrollará por última vez este hermoso cinematografía, de la casa «Tiber».

Esta semana aparecerá en imagen por la pantalla del Principal otra acreditada artista del arte mudo.

CINE MODERNO.—Programa para esta noche a las nueve:

Episodios 9 y 10 de «El gran secreto», titulados «La perplejidad de Cupido» y «La mujer y el juego» (últimas proyecciones).

Las películas «King, teniente de policía» (dos partes) y «Un rayo en cielo sereno», escenas preciosísimas.

Pasada ya la época calurosa, la empresa de este cine prepara una brillante temporada de hermosísimas exhibiciones.

INTERESANTE

El día primero de Octubre próximo se abrirá un curso de teneduría de libros teórico-práctico, bajo la dirección de don Diego Petrus Escudero.

Los que deseen inscribirse podrán hacerlo antes del 25 actual, en la calle de la Infanta número 19.

DEMANDAS

Se necesita buena cocinera; sueldo 35 pesetas.

Es inútil se presente si no sabe su obligación.

**

Se necesita nifera para chica de 15 meses que ya camina; sueldo, según sea, de 10 pesetas a 20.

Informes: Esplanada número 6.

PARA VENDER

Lo está la casa número 51 de la calle de Gracia de esta ciudad.

Informará el procurador don Miguel Sintés Pons, Portal de Mar, 10, bajos.

BANCO DE MENORCA

Pagamos el cupón de la deuda Perpetua al 4 por 100 interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento en 1.º de Octubre de 1917.

La Liga Marítima

Clausura de la temporada

La Junta Provincial de «La Liga Marítima» quiso poner digno remate a los festejos que ha organizado, con actividad incansable y con plausible celo, durante el presente Verano, con una hermosa fiesta que dejará grato recuerdo a cuantos la presenciaron y que podrá servir de acicate para continuar la patriótica obra que se ha impuesto aquella entidad.

Contribuyeron al éxito la esplendidez del tiempo, el entusiasmo de los deportistas, la animación del público y el acierto de los organizadores.

Primeramente se celebró una comida íntima, obsequio de la Junta Provincial a las autoridades, al Jurado y a la Prensa, comida que tuvo lugar en la terraza de la Liga, hermoso escenario decorado por la hermosura de nuestro puerto, el verde transparente del mar y el azul brillante de un cielo immaculado.

Hizo los honores de la casa don Juan F. Taltavull, acertadamente secundado por sus compañeros de Junta.

Con puntualidad cronométrica, a la una de la tarde, ocuparon sus asientos los comensales.

En el fondo de la terraza y decorados con plantas y flores figuraban los escudos de España, de Mahón y de «La Liga Marítima».

Las cabeceras de la mesa fueron ocupadas por el General Gobernador señor Brandeis y por el señor Taltavull, sentándose a su entorno el Comandante de Marina y Presidente honorario de la Junta señor Pou, Delegado del Gobierno señor Jiménez, Alcalde de esta ciudad señor Vidal y Olivar, Teniente de Navío señor Tegara, jefe de la Estación Torpedista señor Moya, Habilitado de dicha Estación señor Mateo, el joven hacendado señor de Vigo, los miembros del Jurado señores Ponsetí, Vila y Llabrés, los individuos de la Junta señores Terrés, Guarnier, Andreu, Pons Sitges y Gofalons y los Directores de los diarios locales señores Roca, Sintés y Manent.

Durante la comida reinó mucha animación y la más franca cordialidad comentándose con entusiasmo los éxitos obtenidos por la Liga durante la temporada y haciendo bellos proyectos para el porvenir.

El menú, redactado humorísticamente, fué el siguiente:

Entremeses canot; panadera «Puerto Mahón»; carne a la trainera; salsa guairo; regata de pescado a la milanesa; laud cargado de verduras; pollos a toda vela; queso a motor; concurso de frutas; caza de dulces; vino tinto «Calafiguera»; jerez «Bella Mahonesa»; champagne «Encanto, importado por los equipos de las distinguidas y simpáticas señoritas; tabacos marca «Botolón»; café «San Antonio»; licres «Liga Marítima».

La mesa muy bien servida a cargo del Conserje de la Liga don Antonio Alcover, que recibió por ello muchos plácemes.

A la hora del champán inició los brindis el señor Taltavull, siguiendo luego los señores Brandeis, Pou, Jiménez, Pons Sitges, Guarnier y Roca, todos con gran elocuencia, glorificando las excelencias de nuestro puerto y la necesidad de que sea atendido debidamente por los poderes públicos y de que a él dediquen también sus carifios los mahoneses y poniendo de manifiesto el cariño que aquí sentimos por la madre patria y por nuestra patria chica.

Hubo también vítores entusiastas a España, a Menorca, a Mahón y a La Liga Marítima.

El señor Moya tuvo una idea muy simpática al subastar un cigarro puro para que su importe se entregara a la Beneficencia Municipal. Otros señores siguieron su ejemplo y la subasta produjo la cantidad de sesenta pesetas que fueron entregadas al señor Al-

calde.

Luego comenzó el programa de fiestas con diversas regatas que dieron el siguiente resultado:

Concurso de natación para la copa de la Liga, que fué ganada por el marinero del Arsenal Antonio Ors.

Regatas de los Exploradores de España, corriendo «Karinelos» y «Sae-fa», ganando la primera.

Embarcaciones de cuatro remos y patrón tripuladas por bellas señoritas; ganó «Gaviotas», tripulada por el equipo azul marino.

Traineras de los Estanislao; ganó «Bella Mahonesa».

Regata de canoas de seis remos y patrón, tripuladas por bellas señoritas, ganando «Etcétera» con el equipo azul.

Terminada con gran éxito la fiesta de la tarde, se vió el local de la Liga muy animado, pues muchas familias cenaron allí.

Por la noche se nos ofreció un espectáculo verdaderamente fantástico que llenó a todos de admiración.

Muchas casitas de recreo aparecieron iluminadas llamando especialmente la atención la del señor Riera, artísticamente iluminada a la veneciana.

Nuestro puerto, con las aguas tranquilas y transparentes como las de un lago, se vió animado por multitud de embarcaciones, iluminadas también y en la isla de las ratas y en las lomas de San Antonio, se encendieron muchas fogatas, una de ellas verdaderamente monumental para la que se consumieron sesenta haces de leña.

Este número se debió al acierto y esplendidez de don José de Vigo, que merece por ello muchas felicitaciones.

En una chalana se encendió un bonito castillo de fuegos artificiales y en el escarpado que sirve de fondo al local de la Liga se disparó una traca.

El orfeón Mahonés dejó oír sus más bellas composiciones.

Finalizó tan bella fiesta con un lucido baile en la terraza de la Liga.

Los festejos se vieron concurridísimos y por la tarde dos bandas de música ejecutaron escogidos programas.

Al terminar esta extensa reseña quisiéramos dedicar los elogios que merece a la Junta Provincial de la Liga Marítima por su patriotismo al organizar notables festejos que ponen de manifiesto las admirables condiciones de nuestro puerto.

El espacio que nos queda libre nos permite solamente felicitarla por los continuos éxitos obtenidos y rogarle que continúe su tarea con el entusiasmo que hasta hoy ha puesto en ella, por lo que merecerá bien de la patria y de nuestra querida ciudad.

Puede contar para ello con nuestra modesta colaboración, sirviéndose de nuestras columnas para la propaganda y prometiendo nosotros dedicar a sus iniciativas el espacio y la atención especial que merecen.

BORDADORA.—En blanco, a precios económicos. Calle de la Concepción, número 1, D.

PARA ALQUILAR

Lo están los altos de la casa calle de la Infanta n.º 2 con vistas a dicha calle y a la plaza de la Arraveleta, compuestos de dos pisos, sótano y terrado.

Los bajos de la misma casa calle de la Infanta n.º 4, sólo para tienda, y los bajos de la plaza de la Arraveleta n.º 5, también para tienda.

Habiéndose efectuado obras en la referida casa, se alquilan en junto o por separado las espresadas dependencias.

Informarán en la calle de Pí y Margall n.º 110.

PERDIDA.—Por la calle del Ángel se perdió un paquete conteniendo unos pantalones, una gorra y un pañuelo de seda.

Se gratificará a quien lo entregue en el Hotel Bustamante.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Precios económicos

Especialidad en trabajo comercial

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Rapidez en servir los encargos

Díanos MARISTANY DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés.--Mahón.

Colocaciones de dinero para 1.ª hipoteca

Hay facilidades para colocar al interés del 5 al 6 por 100 anual.

Se aceptan partidas de dinero para 1.ª hipoteca y pagarés con buenas firmas.

Hay demandas de dinero para 1.ª hipoteca y pagarés con buenas firmas.

Para todos informes:

Plaza Miranda número 4. — MAHON

(Todos los días de 1 a 3 tarde).

Motores marinos "CAILLE"

Motores fijos para gasolina y petróleo desde 2 HP.

Motores movibles para botes a remos de 2 HP., cinco velocidades marcha atrás, con magneto de alta tensión, arrancador «Starter» y todo lo necesario para la instalación en el bote; en cuya operación no se invierten más que unos minutos.

Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, calle San Fernando, 34, Mahón.

CORTINAS PERSIANAS

ORIENTALES, FANTASIA, CADENILLA Y TEJIDAS, se encargan en la

ESTERERÍA DE LUIS MÁS

Calle de Deyá número 5. — Mahón

A los fabricantes de monederos y calzado y al comercio en general

EL ATLAS

Compañía Anónima Española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Riesgos de Robo

Delegación para las Islas Baleares: Manuel Beltrán Llabrés, calle de San Fernando número 34, Mahón.

Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley.

Comerciantes e Industriales

Aumentad vuestras ganancias

El medio más seguro para ello es el anuncio:

No creais aquello de que «el buen paño en el arca se vende».

En la vida moderna se hace preciso buscar los clientes con rapidez.

Toda cantidad gastada en anuncios es extraordinariamente aumentada por los beneficios que con ellos se obtienen.

Los comerciantes e industriales que se han hecho ricos ha sido gracias al anuncio.

Haced la prueba y os convencereis de nuestras afirmaciones.

Indicador de Direcciones

SOMBRETERÍA de Francisco Vives. — Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

PAPELES y cartones de todas clases de la casa Pablo Vidal y Negre de Barcelona. — Representante en Menorca: Juan Lladó Portea, San José, 45 - Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona. — Véndense en la Plaza del Carmen esquina Nre, Mahón, comercio de José Riudavets.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

PARA toda clase de negocios en las provincias de Murcia, Albacete, Alicante y Almería, dirigirse a J. Robert Pons, Zambrana, 2, entresuelo, Murcia.

ZAPATERÍA: Hannover, 37. — Existencias, a precios reducidos, de calzado de todas clases. — Exclusiva en los pisos de goma marca SIN FIN. — Patente 60.553.

LA TROPICAL de B. Coll. Pastillas de café con leche. Calle del Dr. Orfila.

PINTURAS, esmaltes, barnices. Hijo de Pons Murillo, Pr y Margall, 30 - Mahón.

PAPELES pintados para decorar habitaciones. — Hijo de Pons Murillo, Pr y Margall, 30 - Mahón.

TARIFA DE ANUNCIOS

La Voz de Menorca

En cuarta plana

Ancho de una columna

Hasta 5 líneas, tres inserciones . . . 1'00 ptas.

Hasta 5 líneas, seis inserciones . . . 1'50 »

Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis . . . 0'20 »

Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:

Tres inserciones . . . 2'50 ptas.

Seis id. . . 5'50 »

Por cada inserción más . . . 0'25 »

Hasta doce centímetros:

Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los seis centímetros.

Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

Media página

Por una inserción . . . 6'00 ptas.

Por dos inserciones . . . 10'00 »

Por tres inserciones . . . 12'50 »

Por cada inserción que exceda de . . .

Advertencia importante.— Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifa, excepto en el anunciador de direcciones cuyo descuento, como pueden ver, es más importante.

Página entera

Doble precio que el señalado para media página.

En segunda o tercera plana

Doble precio que el señalado para la página cuarta.

En primera plana

Doble precio que el señalado para la segunda y tercera.

OTROS ANUNCIOS

Intercalados en la crónica local, de 1 a 5 líneas, 50 céntimos por inserción. Por cada línea más, 10 céntimos de aumento por inserción.

En el anunciador de direcciones, cada mes una peseta por 5 líneas y una peseta por cada línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

En los anuncios por palabras, cinco céntimos por cada dos palabras.

Los artículos de reclamo pagarán 5 céntimos por línea.

ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna . . . 5'00 ptas.

A dos columnas . . . 15'00 »

Un cuarto de página . . . 40'00 »

Media página . . . 55'00 »

Página entera . . . 75'00 »

En primera plana doble precio

DE LA GUERRA

Obras referentes a la Guerra Europea que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa»:

	Pesetas
ALCALÁ GALIANO.—«España ante el conflicto europeo».	3'50
VON BERNHARDI.—«Nuestro porvenir».	3'00
NIETZSCHE.—«Lo que los alemanes pueden perder».	1'00
FRANZ VON LISZT.—«Lo que hará Alemania si vence».	1'00
SEBASTIÁN GOMILA.—«El escándalo europeo».	1'00

DÍAZ REIG.—«La guerra de 1914.—La invasión».	2'00
A. RIERA.—«Del Sena al Vis-tula».	2'00
MALAQUER.—«En las filas alemanas».	3'00
JULIO GAMBAL.—«Alemania».	3'50
JULIO MILEGO.—«Lord Kit-chener».	3'00
BEDOZA.—«El secreto del Kaiser».	1'50
ORESTES FERRARA.—«La Guerra Europea».	3'50
SOFÍA CASANOVA.—«De la Guerra.—Crónicas de Polonia y Rusia».	3'50
JULIO GAMBAL.—«Londres».	3'50

AGUAS MINERALES

NATURALES DE

CARABAÑA

El mejor purgante

Depurativas - Antibiliosas - Antiherpéticas

Propietarios: Vda. e hijos de R. J. CHAVARRI. — Dirección y Oficinas: Lealtad, 12. Madrid.